

# 课程说明 Course Description

# 一、课程种类 Class types

HSK 1-6 class ---HSK1-6 级辅导

\*Courses include: HSK tutorial classes, HSK pre-test intensive review

Comprehensive Chinese---综合汉语

\*Courses include: listening course, speaking course, reading course, writing

course

Survival Chinese---生存汉语

Business Chinese---商务汉语

## 二、课程介绍 Class Introduction

### VIP 课程: VIP Class

根据学生个性化要求安排课程。上课时间和地点安排灵活,学生可以在工作时间内自由选择上课时间和地点(外出授课需支付交通费)。VIP课程包括一对一与一对二课程。

VIP class includes one-on-one and one-on-two lessons. The class time, place and content are arranged flexibly, adjusted according to the individual requirements of the students. Students can freely choose the class time during working time.

1 on 1 Class	Number of courses	Price	Time
All Time	20 lessons	150/lesson	50mins
All Time	50 lessons	130/lesson	50mins
1 on 2 Class	Number of courses	Price	Time
All Time	20 lessons	80/lesson/per	50mins
All Time	50 lessons	70/lesson/per	50mins

<sup>\*</sup>VIP class includes a 30-minute free demo lesson.

<sup>\*</sup>Discount: There is a discount for more than 50 classes at one time.

\*\*Students are required to pay for the teacher's travel fee if the teacher is required to go to a specific address other than BICC, which is 30RMB per time within the 5th Ring Road and 100RMB per time outside the 5th Ring Road.

## 小组课: Group Class

根据学生的中文水平安排班级,小班授课,每个班 3-8 人。每月初招生,满足开班人数(最少 3 人)后即刻开班。

Group classes are arranged according to the students' Chinese ability, and classes are held in small groups of 3-8 students each. Enrollment will start at the beginning of every month. Classes will start as soon as the number of students meets minimum (3).

Group lesson	Number of student	Price	Time
	3-8	60lesson/per	45mins

### 集中学习课程: Intensive Class

课程可帮助初次来中国的学生或想在短时间内集中学习的学生,在 短时间快速提高汉语水平。上课时间为周一到周五。此课程多为一对一 或一对二课程。对于集中学习课程学生,符合条件者,我院可为其办理 学习签证。

This course helps students who are new to China or who want to study intensively in a short period of time to improve their Chinese language ability quickly. Classes are held from Monday to Friday. Most of the courses are 1-on-1 or 1-on-2 lessons. BICC can apply study visa for students who are qualified for the intensive classes.

Intensive Class	1 week	2 weeks	3 weeks	4 weeks
Number of	20 lessons	40 lessons	60 lessons	80 lessons
courses				
Price	3000 Rmb	6000 Rmb	7800 Rmb	10400 Rmb

#### 在线课程: Online Class

在线直播,实时互动,突破地域限制,足不出户学习汉语,学习时间自由。在线课一般为一对一或一对二课程,在线小组课需要至少3人报名后才能开始上课。具体上课时间和所需的中文能力请先咨询学校老师。

Online live class, real-time interaction, breaking through geographical restrictions, learning Chinese without leaving home, and free learning time. Online group classes require a minimum of 3 students to sign up before the class can begin. Please consult first for specific class times and required Chinese ability.

### 留学生课程: International Student Program

我院会为符合条件的留学生办理学习签证。留学生课程学习时间从 一个月到一年。超过一年学习,在课程结束时可延长签证。小组课、一 对一课程、在线课均可申请留学生签证。

BICC will apply for study visas for qualified international students. The international student course is from one month to one year of study. For more than one year of study, the visa can be extended at the end of the course. Group classes, one-on-one classes, and online classes are all allowed to apply for international student visas.

Group class	4 week	12 weeks	1 semester	1 year
Number of	80 lessons	240 lessons	480 lessons	880 lessons
courses				
Regular	60 Rmb	60 Rmb	55 Rmb	50 Rmb
Price	3600 Rmb	10800 Rmb	19800 Rmb	33000 Rmb

VIP class	4 weeks	6 weeks	8 weeks	10 weeks
Number of courses	60 lessons	90 lessons	120 lessons	150 lessons
Regular	130Rmb	130Rmb	130Rmb	130Rmb
Price	7800 Rmb	11700 Rmb	15600 Rmb	19500 Rmb

<sup>\*</sup>Visa processing fee is 600RMB per person.

## 三、课程时间 class time

一对一课程和一对二课程: 每课时 50 分钟, 建议每次 1.5 课时或 2 课时。1-on-1 class and 1-on-2 class: 50 mins per class, 1.5 or 2 classes per session are recommended.

小组课:每课时45分钟,每次至少两课时。

Group class: 45 minutes per lesson, At least 2 classes each time.

集中学习课程:每天4课时,每周20课时。

Intensive learning classes: 4 hours a day, 20 classes a week.

在线课程:每课时50分钟,每次课程数量学生自由决定。

Online class: 50 minutes per classes. Students can choose how many classes each time

上课时间为北京时间周一到周五 9:00-18:00, 在线课程没有时间限制。

Class time: 9:00-18:00 Beijing time, Monday to Friday. There is no time limit for online courses.

<sup>\*</sup>Classes are held from Monday to Friday

# 四、课程价格说明 Course Price Description

1. 小组课: 每课时 60 元 Group class: 60 RMB per class

2. 一对一课程:每课时 150 元,50 课以上 130 元每课时 One-on-one class: 150 RMB per class. 130RMB per class over 50 classes 一对二课程:每人/每课时 80 元,50 课以上 70 元每课时 One-on-two course: 80 RMB per class. 70RMB per class over 50 classes

3. 集中学习课程:每天 4 课时,50 课时以内 150 元每课时,50 课时以上 130 元每课时

Intensive class: 4 classes per day, 150RMB per class. 130RMB per class over 50 classes

- 4. 在线课程价格与线下课程价格相同 The price of online courses is the same as that of offline courses
- 5. 留学生课程每天 4 课时,包含 3 节中文课,1 节自习课或辅导课。其中小组课不满十二周,每课时 60 元。十二周以上,每课时 55 元。 The international student program has 4 classes per day, including 3 Chinese classes and 1 self-study class or culture class. For group classes of less than 12 weeks, 60RMB per class. 55RMB per class for classes above 12 weeks.

# 五、学院地址 College address

总校地址:北京市朝阳区顺白路72号院

Address of main camper: No. 72, Shunbai Road, Chaoyang District, Beijing

# BICC Application Routine 申请流程

- 1. Fill in the information form for international students 填写留学生信息表
- 2. Take the Chinese language ability test or trial class 向学生发放汉语水平测试或试讲课
- 3. Confirm class time and receive acceptance letter from BICC 确定上课时间和收到 BICC 录取通知书
- 4. Make payment 支付课程费用
- 5. Sign on the school management note 在学校管理书上签字
- 6. Start Chinese lessons 开始上课

#### 常见问题解答 FAQ

1. 每节课多长时间? How long is each lesson?

一对一课每节课 50 分钟,小组课每节课 45 分钟。课间休息时间为 5 分钟。通常我们建议的学习时间是每次 2 课时,因为随着学生学习时间的增加,学生很快会需要更长的时间练习和复习以前学习过的内容,所以多年的教学经验告诉我每次 2 课是多数人的选择。因每个学生的要求不一样,所以你可以和老师商量在课程中间是否需要休息。

Each one-on-one lesson is 50 minutes, and each group lesson is 45 minutes. There are 5-minute breaks in between the lessons. Usually our recommended study time is 2 lessons at a time, because as students study longer, they will often need more time to practice and review what they have learned, and years of teaching experience have shown that 2 lessons at a time is the choice for most students. Since the requirements of each student are different, you can discuss with the teacher if you need a break in the middle of the lesson.

- 2. 每节课多少钱? 是否有优惠? How much is each lesson? Are there any discounts?
- 一对一课程学费是每课 150 元。如果一次购买 50 课,可以优惠到 130 元每课。
- 一对二课程学费是每人每课 80 元,如果一次购买 50 课,可以优惠到 70 元每课。小组课课程学费是每人每课 60 元。

集中学习课程学费是每人每课 130 元。

Tuition for one-on-one lessons is 150 yuan per lesson. If you purchase 50 lessons at a time, you can get a discount of 130 yuan per lesson.

Tuition for one-on-two lessons is 80 yuan per person per lesson, or 70 yuan per lesson if you purchase 50 lessons at once.

Group classes are 60 yuan per person per class.

Intensive courses are 130 yuan per person per lesson.

Courses	Tuition		Time
1 on 1	50 lessons +	20 lessons -	Free time to choose
	130 yuan/lesson	150 yuan/lesson	
1 on 2	50 lessons +	20 lessons -	Free time to choose
	70yuan/ lesson	80 yuan/ lesson	
Group lesson	60yuan/ lesson		Classes start with 4
			or more people at
			the same time
Intensive lesson	130yuan/ lesson		Mon-Fri 9:00-12:30

<sup>\*</sup>老师外出上课需要学生支付老师的交通费,每次上课的交通费是5环内30元每次,5环外100元每次。

<sup>\*</sup>Students are required to pay for the teacher's travel fee if the teacher is required to go to a specific address other than BICC, which is 30RMB per time within the 5th Ring Road and 100RMB per time outside the 5th Ring Road.

3. 你们的课程怎么样?老师怎么样? How about your courses? How about the teachers?

北京国际汉语研修学院是专业学习汉语的学院,所有老师都是长期专业从事对外汉语工作。只有硕士毕业的老师才能在学院工作。所以学院里 90%的老师都是语言类的硕士。学院的专业性和教师质量优于培训公司。

Beijing International Chinese College is a professional Chinese language learning college in Beijing, and all the teachers are long-term engaged in teaching Chinese as a foreign language. 90% of the teachers have master degrees in languages. BICC's professionalism and quality of instructors are better than that of training companies.

4. 我可以按次付学费吗? Can I pay the tuition fee each time?

不建议按次付学费,最佳的交费方式为一次性购买 20 或 50 课时。在课程结束前教务部老师提醒学生缴纳下一阶段的学费。

We suggest not to pay each time. The best way for students to pay is to pay for 20 or 50 lessons together. Students will be reminded by the administration teacher to pay the next instalment of tuition before the end of the course.

- 5. 报名流程 Enrolment process
  - ① 确认好想报名的课程种类
  - ② 和老师商量上课的时间,参加试讲课
  - ③ 对课程满意后与老师确定上课时间
  - ④ 填写入学申请、取消与退费规定、学生安全责任书
  - ⑤ 交学费、建立学习微信群、发送排课单
  - 6 上课
  - \*一般在学生交费 3 天后安排上课。
  - 1 Confirm the type of course you wish to enroll in
  - (2) Discuss with the teacher the time of having lessons and attend a trial class
  - (3) Confirm the class time with the teacher when you are satisfied with the course
  - 4 Fill in the enrolment application, cancellation and refund rules, and student safety responsibility letter
  - (5) Pay the tuition fee, set up a study group, send class schedule
  - (6) Start lessons
  - \*Classes are usually scheduled 3 days after the student pays the fee.

学习中需要注意什么 What to watch out for in your studies

- ① 取消课程与更换上课时间请联系教务管理老师或在学习群中商量。请勿自行与老师确定。
- ② 学院会提前一周安排老师的课程,如学生希望同一老师继续上课。请在课程结束前,提前 3-4 课时续费。如学生未能及时续费或一个月以上未能上课,学院不能保证同一老师继续授课。
- ③ 如需取消课程,请提前 6 个小时通知教务管理老师。此种取消为正常取消,不需要支付学费。如少于 6 个小时取消,学生仍会支付此次上课的学费。但学生每个月有一次特殊原因可以正常取消课程。如老师生病我院也会提前告知学生,由学

生选择取消课程或者临时更换老师。

- ① Please contact the course administrator or discuss in the study group if you want to cancel or change the time of your course. Please do not confirm with the teacher personally.
- ② BICC will arrange the teacher's classes one week in advance. Please renew your course 3-4 lessons in advance of the end of the course. If students fail to renew their fees in time or fail to attend classes for more than a month, BICC cannot promise that the same teacher will continue to teach.
- ③ If you need to cancel a course, please inform the course administrator 6 hours in advance. This is a normal cancellation and no tuition fee will be charged. If the cancellation is less than 6 hours, the student will still pay the tuition fee for that class. However, Students have one special reason per month to cancel a class for normal reasons. If the teacher is ill, the teacher will inform the student in advance and the student can choose to cancel the class or change the teacher.

#### 6. 我需要考试吗? Do I need to take an exam?

为了保证学生的学习质量,我院建议老师在学生学习一段时间后进行测试,或参加 HSK 考试。但不对学生进行强行要求。通过 HSK 考试的学生,我院将按照通过 HSK 考试的不同级别推荐学生不同的奖学金项目。关于奖学金项目可咨询老师。

In order to ensure the quality of students' learning, we recommend that students take a test after a period of study or take the HSK exam. However, there is no compulsory requirement for students. For students who pass the HSK test, we will recommend different scholarship programs for students according to their level of passing HSK exam. Please consult your teacher for details of the different scholarship programs at different times.

7. 我对老师不满意,可以退费和换老师吗?If I am not satisfied with my teacher, can I get a refund and change my teacher?

退费细节请查看【取消与退费规定】, 收到退费确认书后一周内, 学费将退回原交费账号。

如果学生对学院安排的老师不满意,学生可以向学院提出更换老师,但只限于一对一与一对二课程,班课不能更换老师。学院原则上可为学生更换 2 次老师。如由于老师个人原因不能上课,学院会更换新的老师。

If a student is not satisfied with the teacher assigned by BICC, the student can propose to BICC to change a new teacher, but only for 1-on-1 or 1-on-2 class, not for group class. In principle, BICC can change the teacher for the student 2 times. If the teacher is unable to take a lesson due to personal reasons, BICC will change a new teacher.

### 8. 在学院学习有假期吗? When are the school holidays?

每年在元旦、春节、清明节、国际劳动节、端午节、中秋节、国庆节等中国法定节假日,学院将执行中国政府统一的放假安排,原则上不安排上课。如学生有本国节日或宗教节日要请假,请提前 6 个小时通知教务管理老师。

BICC implements the uniform holiday arrangements of the Chinese government for New Year's Day, Chinese New Year, Ching Ming Festival, International Labour Day, Dragon Boat Festival, Mid-Autumn Festival and National Day. In principle, lessons will not be scheduled during the national holidays. If a student has a national or religious holiday, please inform the academic management 6 hours in advance.

9. 小组课我可以随时报名随时上课吗? Can I sign up for a group class whenever I want?

每个小组课需要至少3人报名后才能开始上课。没有足够的学生不能开始课程。具体上课时间和所需的中文水平请先咨询老师。

Each group class requires a minimum of 3 people to sign up before the class can begin. Classes cannot begin without enough students. Please consult with your teacher first for specific class times and required Chinese ability.

The following page shows the standard HSK study time

# **HSK Level**

LEVEL	Learning purpose	Vocabulary
HSK 1	Can participate in simple social activities between family members, neighbors, relatives and people in their basic lives. The accumulation of language, the reserve of knowledge and experience, the space for thinking, and the topics of interest are basically around family life. Spoken Chinese is the basic communication channel. The things they hear and say the stories of a specific person or social phenomenon	150
Education	Have a cultural level equivalent to the lower grades	of elementary
reference	school	
Career	Engaged in simple housework, general manual	labor, etc.
reference		
Education reference Career reference	Able to pay attention to the affairs of the local society, especially related to their own lives, and participate in small social activities in work and learning circles. Spoken Chinese is the basic communication channel, but there are certain reading requirements and a small number of written expression requirements in the field of life.  Have a level of education equivalent to the upper elementary school  Generally engaged in housework, manual labor and rechnical operations	relatively simple
io pass the	in the HSK Level 1 or 2 test	or 200 points
HSK 3	Can participate in one's own life, social activities related to cultural and recreational activities, learning and working. Can pay attention to the social phenomena and problems around him, and can read materials related to this.  Language-communication is mainly spoken Chinese but also written Chinese Characters.	600
Education	Have a level of education equivalent to lower second	ondary school
reference		
Career	Generally engaged in elementary technical work	with slight

reference	requirements on language and language a	bility
HSK 4	Abundant language accumulation, can read books,	1200
	and able to think about major events in the local,	
	national and world, and publish some fragmented	
	personal insights, and can initially use specialized	
	words in related fields.	
<b>Education</b>	Have a level of education equivalent to upper second	ondary school
reference		
Career	Generally engaged in general technical work that	has certain
reference	requirements for language skills	
HSK 5	Can participate in a wider range of social activities,	2500
	be familiar with the vocabulary of his professional	
	field, have a broader knowledge horizon, and have	
	wider attention and rational thinking on social,	
	political, economic, and cultural issues.	
<b>Education</b>	Have a level of education equivalent to college	or above
reference		
Career	Generally engaged in work that has higher requireme	nts for language
reference	skills but does not specialize in languag	es
HSK 6	The accumulation of vocabulary, knowledge of	5000
	language use and experience are relatively rich,	
	with broad horizons and broad knowledge. They	
	have extensive attention and systematic thinking	
	on social, political, economic, and cultural issues.	
Education	Have an educational level equivalent to undergradu	ate and above
reference		
Career	Generally engaged in specialized work in lan	guages
reference		

To pass the test, you must obtain at least 180 points out of 300 points in the HSK level 3 to 6 test

# The Standard Learning Time of Studying HSK:

HSK (Level 1) Mainly for half a semester (2 months/30 classes) of learning Chinese at the frequency of 4 classes per week

<sup>\*</sup>After any HSK exam can apply for scholarship in BICC.Please refer to the BIC scholarship document for specific information.

HSK (Level 2) Mainly for a semester (5 months/60 classes) of learning Chinese at the frequency of 2-3 classes per week

HSK (Level 3) Mainly for a semester (half year/80 classes) of learning Chinese at the frequency of 2-4 classes per week

HSK (Level 4) Mainly for three semester (one year/200 classes) of learning Chinese at the frequency of 2-4 classes per week

HSK (Level 5) Mainly for learning Chinese about one year (200+) and up at the frequency of 2-4 classes per week

HSK (Level 6) Mainly for learning Chinese about one year (200+) and up at the frequency of 2-4 classes per week

#### Other courses:

Children's course (Including overseas Chinese children):

Learn Chinese Through Singing 唱歌学中文

Learn Chinese Through Calligraphy 练书法学中文

Learn Chinese Through Origami 折纸学中文

Learn Chinese Through Papercutting 剪纸学中文

Learn Chinese Through Poems 古诗启蒙学中文

Learn Chinese Through Three Character Classic 三字经集中学中文

Learn Chinese Through Jokes 读笑话学中文

Learn Chinese Through Idioms 读成语故事学中文

请咨询老师获得更多文化课程资料 Please ask your teacher for more information about the culture course

International Student Office: +86 010-88136285
HSK Examinations Office: +86 010-64927978
WeChat & Whatapp: +86 13911825322

College Address: No. 72 Shunbai Road, Chaoyang District, Beijing Postal Code: 100103

Email: info@hibicc.com

Website: http://www.bicc.org.cn http://www.hibicc.com